



aprobada sin
observación Sesión
N° 48 ordinaria de
fecha 21/12/2021

b. Espinoza

ACTA SESIÓN EXTRAORDINARIA CONCEJO MUNICIPAL

FECHA: LUNES 29 DE NOVIEMBRE DE 2021

SESIÓN N° 45

Muy buenos días Concejales y Concejales, en nombre de nuestra Patria y nuestra comuna, damos inicio a la sesión extraordinaria N° 45 del Concejo Municipal, a las 09:34 horas, presencial.

Asisten las/os siguientes señoras Concejales y señores Concejales:

Don Fares Jadue Leiva, Concejal quien preside la sesión.

Doña Natalia Cuevas Guerrero.

Doña Karen Garrido Ganga.

Don Cristian Yury Weibel Avendaño.

Doña Joceline Parra Delgadillo.

Doña Silvana Flores Cruz.

Don Felipe Cruz Huanchicay.

Don José Luis Salas San Juan.

Asiste, en calidad de Ministro de Fe,

Doña Luisa Espinoza San Martín, Secretaria Municipal.

Además, se encuentran presentes los/las siguientes funcionarios/as municipales:

Doña Gianinna Repetti, Administradora Municipal.

Don Fernando Carmona, Profesional de la Secpla.

Don Iván Levil, Administración y Finanzas del Dpto. de Salud Municipal

TABLA

- 1.- Aprobar Modificación Presupuestaria N° 16 del Presupuesto Municipal Vigente.
- 2.- Aprobar Modificación Presupuestaria N° 6 del Presupuesto Departamento Salud Municipal vigente.

1.- APROBAR MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA N° 16 DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL VIGENTE

EL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONCEJO FARES JADUE: Según lo informado por Memorándum N°528 de fecha 23 Noviembre del 2021 y Memorándum N°538 de fecha 29 Noviembre del 2021 de la Directora de Secpla, doña Catherine Manríquez Osorio, nos corresponde tratar el punto Aprobar Modificación Presupuestaria N° 16 del Presupuesto Municipal Vigente.

¿Algún comentario u opinión respecto a la modificación presupuestaria N° 16?

EL SEÑOR CONCEJAL FELIPE CRUZ: En general, quiero manifestar que ojalá en lo sucesivo, siempre la Administración se preocupe de decirle a todos los Departamentos que envíen la información en los tiempos que corresponden; primero enviar la información y segundo, en los tiempos que corresponde, no puede ser que se cite a un Concejo de sesión extraordinaria, es algo que no está en la planificación y que no se envíe la información, así que por favor que quede en Acta, que yo al menos lo pido, es algo que había pedido antes, pero que ahora es importante que se recuerde. Muchas gracias.

EL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONCEJO FARES JADUE: Muchas gracias, Concejal.

Alguna opinión.

No habiendo más consultas, pasamos a la votación.

¿Por la aprobación de la Modificación Presupuestaria Municipal N° 16 del Presupuesto Municipal vigente?

7 votos a favor: las señoras Concejales Natalia Cuevas, Karen Garrido, Joceline Parra, Silvana Flores; los señores Concejales Fares Jadue, Cristian Weibel y Felipe Cruz.

1 voto de rechazo: el señor Concejal José Salas.

EL CONCEJO MUNICIPAL, por 7 votos a favor: las señoras Concejales Natalia Cuevas Guerrero, Karen Garrido Ganga, Joceline Parra Delgadillo, Silvana Flores Cruz; los señores Concejales Fares Jadue Leiva, Cristian Yury Weibel Avendaño, y Felipe Cruz Huanchicay y un voto de rechazo, el señor Concejal José Salas San Juan, adopta el siguiente acuerdo:

ACUERDO N° 174

“Aprobar la Modificación N°16 del Presupuesto Municipal vigente para el año 2021 en los siguientes términos:

MODIFICACION PRESUPUESTARIA N°16

| | |
|--|----------|
| <i>Diferencias de Saldo de Ingresos - gastos</i> | 0 |
|--|----------|

| Presupuesto de Gastos | | | | | | |
|------------------------------|--------------|--------------|------------------|---|-------------------|-----------------------|
| <i>Sub.</i> | <i>Item.</i> | <i>ASIG.</i> | <i>Sub-ASIG.</i> | <i>Denominación</i> | <i>Aumento MS</i> | <i>Disminución MS</i> |
| 21 | | | | GASTOS EN PERSONAL | | |
| | 04 | | | Otros Gastos en Personal | | |
| | | 003 | | <i>Dietas a Juntas, Consejos y Comisiones</i> | | |
| | | | 001 | <i>Dietas a Concejales</i> | 1.700 | |
| 22 | | | | BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO | | |
| | 02 | | | Textiles, Vestuario y Calzado | | |
| | | 001 | | <i>Textiles y Acabados Textiles</i> | | |
| | | | 001 | <i>Textiles Y Acabados Textiles</i> | | 1.681 |
| | 03 | | | Combustibles y Lubricantes | | |
| | | 001 | | <i>Para Vehículos</i> | | |
| | | | 002 | <i>petróleo</i> | | 17.734 |
| | 04 | | | Materiales de Uso o Consumo | | |

| | | | | | | |
|--|----|-----|-----|---|----------------|---------------|
| | | 001 | | <i>Materiales de Oficina</i> | | |
| | | | 001 | <i>Saldo por distribuir</i> | | 11.494 |
| | 05 | | | <i>Servicios Básicos</i> | | |
| | | 003 | | <i>Gas</i> | | |
| | | | 001 | <i>Saldo por distribuir</i> | | 3.963 |
| | | 004 | | <i>Correo</i> | | |
| | | | 005 | <i>Correos de Chile</i> | 1.500 | |
| | 06 | | | <i>Mantenimiento y Reparaciones</i> | | |
| | | 999 | | <i>Otros</i> | | |
| | | | 001 | <i>Otros</i> | | 50.640 |
| | 07 | | | <i>Publicidad y Difusión</i> | | |
| | | 001 | | <i>Servicios de Publicidad</i> | | |
| | | | 001 | <i>Saldo por distribuir</i> | | 14.753 |
| | 08 | | | <i>Servicios Generales</i> | | |
| | | 001 | | <i>Servicios de Aseo</i> | | |
| | | | 001 | <i>Saldo por distribuir</i> | | 35.571 |
| | | | 003 | <i>Comercial Gutierrez y Gutierrez Ltda.</i> | 25.450 | |
| | | | 005 | <i>KDM S.A</i> | 180.100 | |
| | | | 011 | <i>Servitrans Servicios</i> | 214.000 | |
| | | 002 | | <i>Servicios de Vigilancia</i> | | |
| | | | 002 | <i>Otros servicios de vigilancia</i> | 108.000 | |
| | | 003 | | <i>Servicios de Mantención de Jardines</i> | | |
| | | | 008 | <i>Servicios de Compensación de Emisiones S.A.</i> | 58.700 | |
| | | 004 | | <i>Servicios de Mantención de Alumbrado Público</i> | | |
| | | | 002 | <i>Mant. Alumbrado Público</i> | 3.500 | |
| | | 999 | | <i>Otros</i> | | |
| | | | 005 | <i>Operaciones Transbank</i> | 28.000 | |
| | 09 | | | <i>Arriendos</i> | | |
| | | 005 | | <i>Arriendo de Máquinas y Equipos</i> | | |

| | | | | | |
|----|-----|-----|---|----------------|---------------|
| | | 005 | Arriendo De Impresoras Multifuncionales | | 20.000 |
| 11 | | | Servicios Técnicos y Profesionales | | |
| | 003 | | Servicios Informáticos | | |
| | | 002 | Plataforma Tecnológica Gestión Municipal (SMC) | 5.700 | |
| | | 012 | Sistema de verificación de cheques e identidad | 5.500 | |
| | | 013 | Sistema Correo Electrónico | 3.600 | |
| 12 | | | Otros Gastos en Bienes y Servicios de Consumo | | |
| | 002 | | Gastos Menores | | |
| | | 001 | Gastos Menores | 400 | |
| 24 | | | TRANSFERENCIAS CORRIENTES | | |
| | 01 | | Al Sector Privado | | |
| | | 004 | Organizaciones Comunitarias | | |
| | | 001 | Saldo por distribuir | | 44.910 |
| | | 005 | Otras Personas Jurídicas Privadas | | |
| | | 058 | Fundaciones del Nuevo Mundo | 10.000 | |
| | 03 | | A Otras Entidades Públicas | | |
| | | 090 | al Fondo Común Municipal - Permisos de Circulación | | |
| | | 001 | Fondo Comun Municipal | 55.000 | |
| 26 | | | OTROS GASTOS CORRIENTES | | |
| | 01 | | Devoluciones | | 80.000 |
| | | 002 | Compensaciones por Daños a Terceros y/o a la Propiedad | | |
| | | 001 | Compens. Por daños a 3° y/o a la Prop. | 308.000 | |
| 29 | | | ADQUISICIÓN DE ACTIVOS NO FINANCIEROS | | |
| | 05 | | Máquinas y Equipos | | |
| | | 001 | Máquinas y Equipos de Oficina | | |
| | | 002 | Máquina y Equipos De Oficina Menor A 3 Utm | | 1.168 |
| | | 002 | Maquinarias y Equipos para la Producción | | |
| | | 001 | Máquinas y Equipos para la Producción | 2.000 | |
| 99 | | | Otros Activos no Financieros | | |

| | | | | | | |
|----|----|-----|-----|---|-----------|---------|
| | | 001 | | OTROS ACTIVOS NO FINANCIEROS | | 1.304 |
| 31 | | | | INICIATIVAS DE INVERSIÓN | | |
| | 02 | | | Proyectos | | |
| | | 002 | | Consultorias | 31.000 | |
| 34 | | | | SERVICIO DE LA DEUDA | | |
| | 01 | | | Amortización Deuda Interna | | |
| | | 003 | | Créditos de Proveedores | | |
| | | | 001 | AMORTIZACION CONTRATO LEASEBACK BANCO SANTANDER | | 17.171 |
| | | | 002 | AMORTIZACION INSOLUTO CONVENIO ENEL 2021 (CHILECTRA) | | 12.666 |
| | 03 | | | Intereses Deuda Interna | | |
| | | 003 | | Créditos de Proveedores | | |
| | | | 001 | INTERESES CONVENIO ENEL AÑO 2021 (CHILECTRA) | | 441 |
| | | | 002 | INTERESES POR CONTRATO LEAFEBACK BANCO SANTANDER | | 2.953 |
| | | | | Subtotal | 1.042.150 | 316.449 |
| | | | | VARIACION PPTO. DE GASTOS (+-) | | 725.701 |

| Presupuesto de Ingresos | | | | | | |
|-------------------------|------|------|------|---|----------------|-------------------|
| Sub | Item | Asig | Asig | Denominación | Aumento M\$ | Diminución M\$ |
| 05 | | | | TRANSFERENCIAS CORRIENTES | | |
| | 03 | | | De Otras Entidades Públicas | 30.320 | |
| 06 | | | | RENTAS DE LA PROPIEDAD | | |
| | 99 | | | Otras Rentas de la Propiedad | 3.930 | |
| 08 | | | | OTROS INGRESOS CORRIENTES | | |
| | 02 | | | Multas y Sanciones Pecuniarias | 470.566 | |
| | 03 | | | Participación del Fondo Común Municipal - Art. 38 D.L. N° 3.063, de 1979 | 21.900 | |
| | 99 | | | Otros | 3.850 | |
| 12 | | | | RECUPERACIÓN DE PRÉSTAMOS | | |
| | 10 | | | Ingresos por Percibir | 195.135 | |
| | | | | Subtotal | 725.701 | 0 |
| | | | | VARIACION PPTO. DE INGRESOS (+-) | | 725.701 |

2.- APROBAR MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA N° 6 DEL PRESUPUESTO DEL DEPARTAMENTO DE SALUD MUNICIPAL VIGENTE

EL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONCEJO FARES JADUE: Según el correo electrónico del Jefe del Departamento Salud señor Eduardo Sendra Arratia; nos corresponde tratar el punto Aprobar Modificación Presupuestaria N° 6 del Presupuesto Departamento Salud Municipal vigente.

En este punto, los Concejales tuvimos una breve conversación que no llegó el punto en el tiempo normativo, llegó el 24, además llegó a correos que no son considerados para el Concejo, los institucionales, por los tanto pedimos que eso se corrija; no obstante, entiendo que hay voluntad de las Concejales y los Concejales de aprobar este punto. Quiero preguntarle al Concejo Municipal si todas/os las Concejales y los Concejales tienen la voluntad, porque el punto está en Tabla, sin embargo, requerimos de la aprobación y la voluntad de todos para poder aprobar este punto hoy en esta sesión.

LA SEÑORA CONCEJALA NATALIA CUEVAS: Buenos días a todas y todos, simplemente para efectos de la Tabla, precisar mi correo para el envío de la información institucional que es ncuevas@recoleta.cl y estoy de acuerdo en que votemos el punto hoy. Es bastante simple, concreto, a lo mejor si es que alguien quiere precisar información, el Departamento de Salud podría entregarnos un esbozo de qué se trata, pero lo revisé y entendiendo la urgencia estoy de acuerdo con votarlo.

EL SEÑOR CONCEJAL CRISTIAN WEIBEL: En la misma dirección, creo que es necesario aprobarlo, sin duda van a contar con mi aprobación, porque además se trata de un aumento una reasignación de recursos, es decir, coloquialmente hablando, traspasar de la canasta A a la canasta B, y es para terminar los gastos propios del funcionamiento del Departamento, así que la verdad no tiene ninguna complicación, no tiene que ver con gastos extras o recursos distintos.

LA SEÑORA CONCEJALA KAREN GARRIDO: Buenos días a todas y todos. También obviamente va a estar la aprobación, pero la idea es que quede como antecedentes para los próximos Concejos y Direcciones que la idea es que lleguen a tiempo, como normativa, los documentos.

EL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONCEJO FARES JADUE: ¿Algún otro comentario respecto de este punto?

EL SEÑOR CONCEJAL FELIPE CRUZ: Reiterar lo que había planteado recién, creo que es importante que nosotros siempre contemos con los antecedentes cinco días antes para poder revisarlos con seriedad, y si bien eso no ocurrió, es un punto importante y ya que estamos acá y lo pudimos revisar a última hora, pero igual se pudo revisar, creo que es necesario aprobarlo.

EL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONCEJO FARES JADUE: Muchas gracias, Concejal Cruz.

Entonces, por la aprobación de la Modificación Presupuestaria N° 6 del Presupuesto del Departamento de Salud?

· · ¿Votamos la incorporación del punto fuera de plazo?

(Las señoras Concejales y los señores Concejales están de acuerdo en llevarlo a votación).

EL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONCEJO FARES JADUE: Ahora, ¿por la aprobación de la modificación presupuestaria N° 6 del Departamento de Salud?

Muchas gracias, Concejales y Concejales.

EL CONCEJO MUNICIPAL, por la unanimidad de sus integrantes presentes: las señoras Concejales Natalia Cuevas Guerrero, Karen Garrido Ganga, Joceline Parra Delgadillo, Silvana Flores Cruz; los señores Concejales Fares Jadue Leiva, Cristian Yury Weibel Avendaño, José Salas San Juan y Felipe Cruz Huanchicay, adopta el siguiente acuerdo:

ACUERDO N° 175

“Aprobar la Modificación N°6 del Presupuesto del Departamento Salud vigente para el año 2021 en los siguientes términos:

MODIFICACION PRESUPUESTARIA N° 6 INGRESOS PRESUPUESTARIOS 2021 M\$

| <i>Subt Ítem Asig</i> | <i>Denominación</i> | <i>PRESUPUEST O VIGENTE</i> | <i>AUMENTO</i> | <i>DISMINUCIÓN</i> | <i>NUEVO PPTO VIGENTE</i> |
|---------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------|--------------------|-----------------------------------|
| | <i>Deudores Presupuestarios</i> | <i>18.245.800</i> | <i>13.071</i> | <i>0</i> | <i>18.258.871</i> |

| | | | | | |
|-----|--|------------|--------|---|------------|
| 05 | <i>C x C Transferencias Corrientes</i> | 16.615.658 | 0 | 0 | 16.615.658 |
| 03 | <i>De Otras Entidades Públicas</i> | 16.615.658 | 0 | 0 | 16.615.658 |
| 006 | <i>Del Servicio de Salud '1</i> | 14.488.050 | 0 | 0 | 14.488.050 |
| 007 | <i>Del Tesoro Público</i> | 275.978 | 0 | 0 | 275.978 |
| 099 | <i>De Otras Entidades Públicas</i> | 544.936 | 0 | 0 | 544.936 |
| 101 | <i>De Servicios Incorporados a su Gestión '1</i> | 1.306.695 | 0 | 0 | 1.306.695 |
| 06 | <i>C x C Rentas de la Propiedad</i> | 558 | 0 | 0 | 558 |
| 01 | <i>Arriendo de Activos No Financieros</i> | 558 | 0 | 0 | 558 |
| 001 | <i>Arriendo de Infraestructura</i> | 558 | 0 | 0 | 558 |
| 07 | <i>C x C Ingresos de Operación</i> | 588.585 | 0 | 0 | 588.585 |
| 01 | <i>Venta de Bienes</i> | 578.585 | 0 | 0 | 578.585 |
| 001 | <i>Venta de Bienes</i> | 578.585 | 0 | 0 | 578.585 |
| 02 | <i>Venta de Servicios</i> | 10.000 | 0 | 0 | 10.000 |
| 001 | <i>Cobro a no Beneficiarios</i> | 10.000 | 0 | 0 | 10.000 |
| 003 | <i>Farmacia y Óptica Popular</i> | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 08 | <i>C x C Otros Ingresos Corrientes</i> | 1.376.148 | 13.071 | 0 | 1.389.219 |
| 01 | <i>Recuperaciones y Reembolsos por Licencias Médicas</i> | 895.785 | 0 | 0 | 895.785 |
| 001 | <i>Reembolso Art. 4 Ley N°19.345</i> | 895.785 | 0 | 0 | 895.785 |
| 99 | <i>Otros</i> | 480.363 | 13.071 | 0 | 493.434 |
| 001 | <i>Devoluciones y Reintegros</i> | 15.469 | 0 | 0 | 15.469 |
| 999 | <i>Otros</i> | 464.894 | 13.071 | 0 | 477.965 |
| 12 | <i>Ingresos por Percibir</i> | 100.000 | 0 | 0 | 100.000 |
| 10 | <i>Ingresos por Percibir</i> | 100.000 | 0 | 0 | 100.000 |
| 15 | <i>Saldo Inicial de Caja</i> | -435.150 | 0 | 0 | -435.150 |
| | | | 13.071 | 0 | |
| | <i>Variación de Ingresos</i> | | 13.071 | | |

GASTOS PRESUPUESTARIOS 2021 M\$

| Subt ítem Asig | Denominación | PRESUPUESTO VIGENTE | AUMENTO | DISMINUCIÓN | NUEVO PPTO VIGENTE |
|----------------|--------------------|---------------------|---------|-------------|--------------------|
| 21.01 | Personal de Planta | 5.021.036 | 0 | 106.929 | 4.914.107 |

| | | | | | |
|-------|--|-----------|----------------|-----------------|-----------|
| 21.02 | Personal a Contrata | 3.557.895 | 120.000 | 0 | 3.677.895 |
| 21.03 | Otras Remuneraciones | 3.545.049 | 0 | 0 | 3.545.049 |
| 22.02 | Textiles, Vestuario y Calzado | 2.305 | 0 | 0 | 2.305 |
| 22.03 | Combustibles y Lubricantes | 21.857 | 0 | 0 | 21.857 |
| 22.04 | Materiales de Uso o Consumo | 2.181.951 | 0 | 0 | 2.181.951 |
| 22.05 | Servicios Básicos | 189.837 | 0 | 0 | 189.837 |
| 22.06 | Mantenimiento y Reparaciones | 189.378 | 0 | 0 | 189.378 |
| 22.07 | Publicidad y Difusión | 14.951 | 0 | 0 | 14.951 |
| 22.08 | Servicios Generales | 1.106.003 | 0 | 0 | 1.106.003 |
| 22.09 | Arriendos | 286.964 | 0 | 0 | 286.964 |
| 22.10 | Servicios Financieros y de Seguros | 25.418 | 0 | 0 | 25.418 |
| 22.11 | Servicios Técnicos y Profesionales | 270.330 | 0 | 0 | 270.330 |
| 22.12 | Otros Gastos en Bienes y Servicios de Consumo | 26.474 | 0 | 0 | 26.474 |
| 23.03 | Prestaciones Sociales del Empleador | 275.978 | | 0 | 275.978 |
| 25.01 | Impuestos | 16.770 | | 0 | 16.770 |
| 26.01 | Devoluciones | 140.944 | 0 | 0 | 140.944 |
| 26.02 | Compensación por Daños a Terceros y/O a la Propiedad | 61.362 | 0 | 0 | 61.362 |
| 29.03 | Vehículos | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 29.04 | Mobiliario y Otros | 21.134 | 0 | 0 | 21.134 |
| 29.05 | Máquinas y Equipos | 125.259 | 0 | 0 | 125.259 |
| 29.06 | Equipos Informáticos | 32.262 | 0 | 0 | 32.262 |
| 29.07 | Programas Informáticos | 1.631 | 0 | 0 | 1.631 |
| 31.02 | Proyectos | 10.000 | 0 | 0 | 10.000 |
| 34 | C y P Servicio de la Deuda | 1.121.012 | | | |
| | Subtotales | | 120.000 | -106.929 | |

| | |
|----------------------------|---------------|
| <i>Variación de Gastos</i> | <i>13.071</i> |
|----------------------------|---------------|

EL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONCEJO FARES JADUE: Antes de terminar esta sesión, quiero dar las excusas del señor Alcalde, que en este mismo horario hubo un tope de actividades, el señor Alcalde tuvo que concurrir a firmar el contrato en el marco del programa de recuperación de barrios en la Seremi, un contrato que es un proyecto importante que se está desarrollando en la comuna.

Entregadas las explicaciones, en nombre de nuestra patria y nuestra comuna, damos por terminada la sesión del Concejo Municipal, a las 09:41 horas.



Luisa Espinoza
LUISA ESPINOZA SAN MARTÍN
SECRETARIA MUNICIPAL

Fares Jadue Leiva
FARES JADUE LEIVA
PRESIDENTE DEL CONCEJO